

**Gebrauchsanleitung**

ab Seite 3

Instruction manual

starting on page 15

Mode d'emploi

à partir de la page 27

Handleiding

vanaf pagina 39

DE**GB****FR****NL**

Otumm_T_V3

Inhalt

Wichtige Hinweise _____	4
Vor dem ersten Gebrauch _____	6
Funktionsübersicht _____	7
Einstellung Datum (nur Modell A) _____	8
Einstellung Uhrzeit _____	9
Chronograph _____	10
Technische Daten _____	13
Entsorgung _____	13

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,
wir freuen uns, dass Sie sich für diese **Armbanduhr** entschieden haben. Bitte lesen Sie vor dem ersten Gebrauch des Artikels die nachfolgenden Hinweise sorgfältig durch und bewahren Sie sie gut auf. Hersteller und Importeur übernehmen keine Haftung, wenn die Hinweise nicht beachtet werden!

Sollten Sie Fragen haben, kontaktieren Sie den Kundenservice über unsere Webseite: **www.otumm.com**



Wichtige Hinweise

- Die Uhr ist zum Tragen am Handgelenk und zum Anzeigen der Uhrzeit bestimmt. Sie ist Modeschmuck und für Personen mit Nickelallergie geeignet.
- Die Uhr ist wasserdicht bis zu 10 bar. Somit ist sie für den täglichen Gebrauch geeignet. Es handelt sich nicht um eine Taucheruhr, auch für Tauchgänge in geringer Tiefe ist sie nicht geeignet.

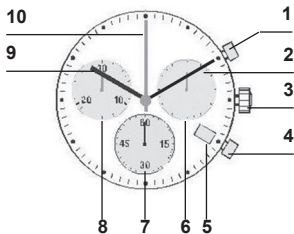
- ACHTUNG! Führen Sie nicht selbstständig Reparaturen an der Uhr durch. Auch die Batterie darf nur von einem Fachmann (z. B. Juwelier) ausgetauscht werden, um die Wasserdichtigkeit zu gewährleisten.
- Setzen Sie die Uhr keinen extremen Temperaturen oder starken Temperaturschwankungen aus. Halten Sie Abstand zu Feuer- und Wärmequellen.
- Lassen Sie die Uhr nicht fallen und setzen Sie sie keinen starken Stößen aus.
- ACHTUNG! Sollte die Batterie ausgelaufen sein, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit der Batteriesäure. Bei Kontakt mit Batteriesäure spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.
- Reinigen Sie die Uhr bei Bedarf mit einem feuchten, weichen Tuch. Verwenden Sie zum Reinigen keine ätzenden oder scheuernden Reinigungsmittel.
- Die Uhr ist für den Privatgebrauch, nicht für eine gewerbliche Nutzung bestimmt. Nutzen Sie die Uhr nur für den angegebene-

nen Zweck und wie in der Anleitung beschrieben. Jede weitere Verwendung gilt als bestimmungswidrig.

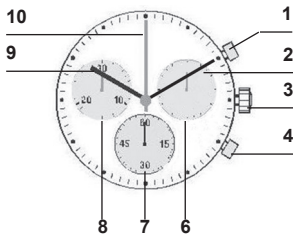
Vor dem ersten Gebrauch

- Packen Sie den Artikel aus und prüfen Sie ihn auf mögliche Transportschäden. Sollten Sie einen Transportschaden feststellen, wenden Sie sich umgehend an den Kundenservice.
- **WICHTIG:** Entfernen Sie vor dem ersten Gebrauch die Transportsicherung von der Krone!

Funktionsübersicht



Modell A



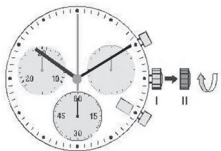
Modell B

(ohne Datumsanzeige)

- 1 Knopf A
- 2 Minutenzeiger
- 3 Krone
- 4 Knopf B
- 5 Datum (*nur Modell A*)

- 6 Stundenanzeiger
- 7 Sekundenzähler
- 8 Minutenzähler
- 9 Stundenzeiger
- 10 Zentrumstoppsekunde

Einstellung Datum (nur Modell A)



1. Ziehen Sie die Krone auf Position II heraus.
2. Drehen Sie Krone im Uhrzeigersinn, bis das aktuelle Datum angezeigt wird.
3. Drücken Sie die Krone zurück auf Position I (Normalstellung).

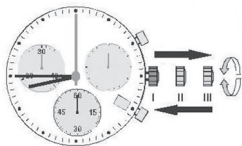


Beachten Sie bei einer Neueinstellung von Datum und Uhrzeit, z.B. nach einem Batteriewechsel, den 24-Stunden-Modus!

1. Stellen Sie das **Datum des Vortages** ein.
2. Stellen Sie die Uhrzeit ein (siehe Abschnitt „Einstellung Uhrzeit“). Drehen Sie die Krone so weit, bis das aktuelle Datum erscheint.
3. Drehen Sie dann die Krone auf die aktuelle Uhrzeit weiter.

Einstellung Uhrzeit

Beachten Sie: Die Uhr zählt im 24-Stunden-Modus!



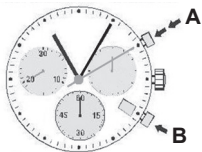
1. Ziehen Sie die Krone auf Position III (Modell A) bzw. Position II (Modell B) heraus. Die Uhr bleibt stehen.
2. Drehen Sie die Krone, bis die aktuelle Zeit angezeigt wird. Achten Sie auf den 24-Stunden-Modus! Der Stundenanzeiger (**6**) muss ebenfalls auf der richtigen Position stehen.
3. Drücken Sie die Krone zurück auf Position I.



Wichtig: Um die Zeit sekundengenau einzustellen, muss die Krone bei der Sekundenzeigerstellung „60“ gezogen werden. Nach der Einstellung des Stunden- und Minutenzeigers muss die Krone „sekundengenau“ in Position I gedrückt werden.

Chronograph

Zeitmessung:



1. Drücken Sie Knopf A, um die Zeitmessung zu starten.
2. Drücken Sie nochmals Knopf A, um die Zeitmessung zu stoppen und die Chronographenzähler abzulesen.
3. Um die Chronographenzeiger auf Nullstellung zurück zu stellen, drücken Sie Knopf B.



Aufaddierte Zeitmessung: Um zwei oder mehr Zeitmessungen aufzuaddieren, können Sie Schritt 1 und 2 wiederholen. Angezeigt wird die aufaddierte Zeitmessung (z.B. 1. Zeitmessung: 13 Minuten, 5 Sekunden, 2. Zeitmessung: 15 Minuten, 5 Sekunden - angezeigt werden: 28 Minuten, 10 Sekunden).

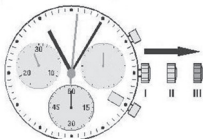
Zwischenzeitmessung:



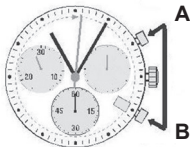
1. Drücken Sie Knopf A, um die Zeitmessung zu starten.
2. Drücken Sie Knopf B, um die erste Zeitmessung zu stoppen und die Chronographenzähler abzulesen.
3. Drücken Sie nochmal Knopf B, um die Zeitmessung wieder aufzunehmen. Die Chronographenzeiger werden im Schnelllauf auf die weitergelaufene Messzeit nachgestellt.
4. Schritt 2 und 3 können Sie beliebig oft wiederholen.
5. Drücken Sie Knopf A, um die Zeitmessung zu beenden und die gesamte Messzeit abzulesen.
6. Um die Chronographenzeiger (Zentrumstoppsekunde und Minutenzähler) auf Nullstellung zurück zu stellen, drücken Sie Knopf B.

Ausrichtung der Chronographenzeiger auf Nullposition

Sind die Chronographenzeiger nicht in ihren richtigen Nullpositionen, z.B. nach einem Batteriewechsel, müssen sie neu ausgerichtet werden.



1. Ziehen Sie die Krone auf Position III (Modell A) bzw. Position II (Modell B) heraus.



2. Drücken Sie Knopf A (zurück) oder Knopf B (vorwärts) um die Zentrumstoppsekunde und den Minutenzähler auszurichten. Drücken Sie kurz für Einzelschritte oder drücken Sie lange für einen kontinuierlichen Durchlauf.



Der Minutenzähler dreht sich zusammen mit der Zentrumstoppsekunde. D.h.: Stehen z. B. 20 Minuten auf dem Minutenzähler, lassen Sie die Zentrumstoppsekunde 20 Mal vollständig zurücklaufen.

3. Drücken Sie die Krone zurück in Position I, um die Ausrichtung der Chronographenzeiger abzuschließen.

Technische Daten

Batterietyp:	395 (SR 927 SW / Ø 2,6mm)
Wasserdichte:	bis 10 bar

Entsorgung



Das Verpackungsmaterial ist wiederverwertbar. Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht und führen Sie sie der Wertstoffsammlung zu.



Hg

Die Batterie ist getrennt von der Uhr zu entsorgen. Bringen Sie die Uhr daher vor der Entsorgung zu einem Fachmann, der die Batterie entnehmen kann. Im Sinne des Umweltschutzes dürfen Batterien und Akkus nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen an entsprechenden Sammelstellen abgegeben werden. Beachten Sie außerdem die geltenden gesetzlichen Regelungen zur Batterieentsorgung.

Kundenservice / Importeur:

OTUMM Logistics B.V.
Postbus 289
3350 AG Papendrecht
The Netherlands
info@otumm.com

Contents

Important Instructions _____	16
Before Initial Use _____	18
Overview of Functions _____	19
Setting the Date (only model A) _____	20
Setting the Time _____	21
Chronograph _____	22
Technical Data _____	25
Disposal _____	25

Dear Customer,

We are delighted that you have chosen this **wristwatch**. Before using the article for the first time, please read the following instructions through carefully and store them in a safe place. The manufacturer and importer will not accept liability if the instructions are not observed!

If you have any questions, contact the customer service department via our website: **www.otumm.com**



Important Instructions

- The watch is designed to be worn on the wrist and to display the time. It is fashionable jewellery and suitable for people with a nickel allergy.
- The watch is waterproof up to 10 bar. It is therefore suitable for daily use. It is not a diver's watch and is also not suitable for dives at a low depth.

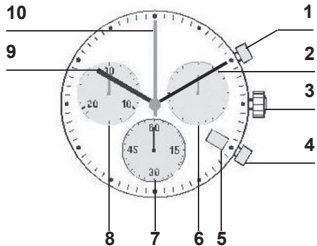
- CAUTION! Do not perform repairs on the watch yourself. The battery must also only ever be replaced by an expert (e.g. a jeweller) to maintain the level of waterproofness.
- Do not expose the watch to extreme temperatures or wide temperature variations. Keep a distance away from fire and heat sources.
- Do not drop the watch or allow it to be knocked violently.
- CAUTION! If the battery has leaked, do not allow battery acid to come into contact with your skin, eyes, or mucous membranes. If you touch battery acid, rinse the affected sites with abundant fresh water immediately and contact a doctor as soon as possible.
- Clean the watch if necessary using a damp, soft cloth. Do not use any caustic or abrasive cleaning agents for cleaning.

- The watch is for personal use only and is not intended for commercial applications. Use the watch only for the intended purpose and as described in the instructions. Any other use is deemed to be improper.

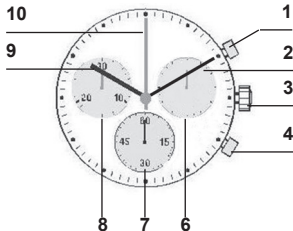
Before Initial Use

- Unpack the article and check it for possible transport damage. If you find any transport damage, contact the customer service department immediately.
- **IMPORTANT:** Before initial use, remove the transport securing device from the crown.

Overview of Functions



Model A



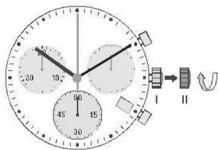
Model B

(without date)

- 1** Button A
- 2** Minute display
- 3** Crown
- 4** Button B
- 5** Date (*only model A*)

- 6** Hour indicator
- 7** Second counter
- 8** Minute counter
- 9** Hour hand
- 10** Centre stop second

Setting the Date (only model A)



1. Pull the crown out to position II.
2. Turn the crown clockwise until the current date is displayed.
3. Push the crown back to position I.

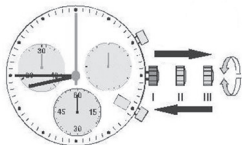


Please remember the 24-hour mode when you set a new date and time, e.g. after a change of battery!

1. Set the **date of the previous day**.
2. Set the time (see the "Setting the Time" section).
First turn the crown until the current date appears.
3. Then keep turning the crown to the current time.

Setting the Time

Please note: The watch counts in 24-hour mode!



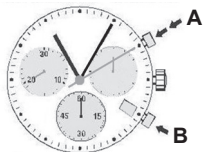
1. Pull the crown out to position III (model A) or to position II (model B). The watch stops.
2. Turn the crown until the current time is displayed. Take note of the 24-hour mode! The hour indicator (**6**) must also be in the correct position.
3. Push the crown back to position I.



Important: To set the time to the precise second, the crown must be pulled out when the second hand is in the “60” position. After setting the hour and minute hand, the crown must be pushed to position I “at the precise second”.

Chronograph

Time measurement:



1. Press button A to start the time measurement.
2. Press button A again to stop the time measurement and read off the chronograph counters.
3. To return the chronograph hands to zero, press button B.



Cumulative time measurement: To add together two or more time measurements, you can repeat steps 1 and 2. The cumulative time measurement is displayed (e.g. 1st time measurement: 13 minutes, 5 seconds, 2nd time measurement: 15 minutes, 5 seconds - the display reads: 28 minutes, 10 seconds).

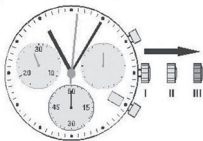
Intermediate time measurement:



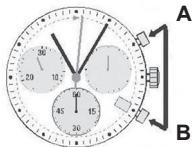
1. Press button A to start the time measurement.
2. Press button B to stop the first time measurement and read off the chronograph counters.
3. Press button B again to resume the time measurement. The chronograph hands are quickly adjusted to the further measured time that has elapsed.
4. You can repeat steps 2 and 3 as often as you want.
5. Press button A to stop the time measurement and read off the full measured time.
6. To return the chronograph hands (centre stop second and the minute counter) to zero, press button B.

Aligning the Chronograph Hands in the Zero Position

If the chronograph hands are not in their correct zero positions, e.g. after a battery has been changed, they need to be realigned.



1. Pull the crown out to position III (model A) or to position II (model B). The chronograph hands move to their correct or incorrect zero position.



2. Press button A (backwards) or button B (forward) to align the centre stop second and the minute counter. Press short time for individual steps or press a long time for a continuous run.



The minute counter turns together with the centre-stop second. That is: if, for example, the minute counter displays 20 minutes, let the centre-stop second completely run back 20 times.

3. Push the crown back to position I to complete the process of aligning the chronograph hands.

Technical Data

Battery type:	395 (SR 927 SW / Ø 2.6mm)
Waterproof:	up to 10 bar

Disposal



The packaging material is recyclable. Please dispose of it in an environmentally friendly manner and take it to a recycling centre.



Hg

The battery should be disposed of separately from the watch. Prior to disposal, you should therefore take the watch to a specialist that can remove the battery. To protect the environment, non-rechargeable and rechargeable batteries may not be disposed of with normal household waste, but must be taken to suitable collection points. Also note the relevant statutory regulations governing the disposal of batteries.

Customer Service / Importer:

OTUMM Logistics B.V.
Postbus 289
3350 AG Papendrecht
The Netherlands
info@otumm.com

Contenu

Remarques importantes _____	28
Avant la première utilisation _____	30
Aperçu des fonctions _____	31
Réglage de la date (seulement modèle A) _____	32
Réglage de l'heure _____	33
Chronographe _____	34
Caractéristiques techniques _____	37
Mise au rebut _____	37

Chère cliente, cher client,

Nous vous félicitons d'avoir fait l'acquisition de cette **montre-bracelet**. Nous vous recommandons de lire attentivement les instructions suivantes avant la première utilisation de cet article et de les conserver précieusement. Le fabricant et l'importateur déclinent toute responsabilité en cas de non-observation de ces consignes !

Pour toute question, contactez le service après-vente à partir de notre site Internet : **www.otumm.com**



Remarques importantes

- La montre est conçue pour être portée au poignet et pour indiquer l'heure. C'est un bijou qui n'est pas approprié aux personnes souffrant d'une allergie au nickel.
- La montre est étanche jusqu'à 10 bar, ce qui permet donc de l'utiliser au quotidien. Il ne s'agit toutefois pas

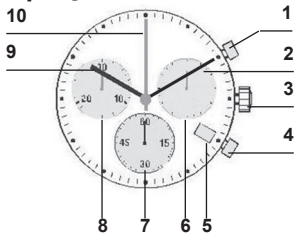
- d'une montre de plongée, même à faibles profondeurs.
- **ATTENTION !** Ne procédez à aucune réparation de la montre de votre propre chef. Même les piles doivent être changées par un spécialiste (par ex. un bijoutier) afin de garantir l'étanchéité à l'eau de la montre.
 - Ne soumettez pas la montre à des températures extrêmes ni à des variations de température trop importantes. Tenez-la à distance de toute source de chaleur et de flamme.
 - Ne faites pas tomber la montre et ne lui faites pas subir de chocs violents.
 - **ATTENTION !** Si une pile fuit, évitez tout contact de la peau, des yeux et des muqueuses avec l'électrolyte. En cas de contact avec l'électrolyte, rincez immédiatement et abondamment à l'eau claire les zones touchées, puis consultez un médecin sans attendre.

- Si nécessaire, nettoyez la montre avec un chiffon doux humide. N'utilisez pas de produits corrosifs ou abrasifs pour le nettoyage.
- La montre est conçue pour un usage exclusivement domestique, non professionnel. Cette montre doit être utilisée uniquement dans le but indiqué et tel que stipulé dans le présent mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme.

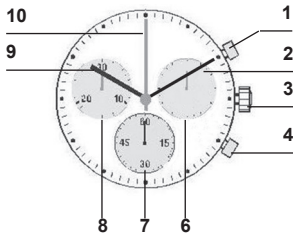
Avant la première utilisation

- Déballez l'article et vérifiez qu'il n'a pas été endommagé pendant le transport. Si vous deviez constater un quelconque dommage lié au transport, veuillez contacter immédiatement le service après-vente.
- **IMPORTANT** : avant la première utilisation, retirez la sécurité de transport de la couronne.

Aperçu des fonctions



Modèle A



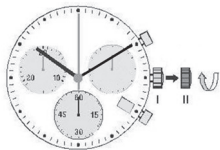
Modèle B

(sans date)

- 1** Bouton A
- 2** Aiguille des minutes
- 3** Couronne
- 4** Bouton B
- 5** Date (*seulement modèle A*)

- 6** Indicateur d'heure
- 7** Affichage des secondes
- 8** Affichage des minutes
- 9** Aiguille des heures
- 10** Trotteuse

Réglage de la date (seulement modèle A)



1. Tirez la couronne en position II.
2. Tournez la couronne dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à afficher la date actuelle.
3. Appuyez sur la couronne pour la remettre en position I.

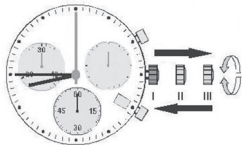


Pour régler à nouveau la date et l'heure, par ex. après un changement de la pile, veuillez tenir compte du mode de 24 heures !

1. Réglez la **date de la veille**.
2. Réglez l'heure (voir paragraphe « Réglage de l'heure »). Tournez la couronne dans un premier temps jusqu'à faire apparaître la date actuelle.
3. Replacez ensuite la couronne sur l'heure actuelle.

Réglage de l'heure

Veillez noter : la montre est réglée en mode 24 heures !



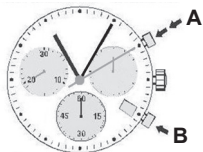
1. Tirez la couronne en position III (modèle A) ou en position II (modèle B). La montre s'arrête.
2. Tournez la couronne jusqu'à ce que s'affiche l'heure actuelle. Attention au mode 24 heures ! L'indicateur d'heure (6) doit également est sur la bonne position.
3. Appuyez sur la couronne pour la remettre en position I.



Important pour le modèle B : afin de régler l'heure à la seconde près, la couronne doit être remontée en position de trotteuse « 60 ». Une fois les aiguilles des heures et des minutes réglées, la couronne doit être amenée en position I à la « seconde près ».

Chronographe

Mesure du temps :



1. Appuyez sur le bouton A pour lancer le chronométrage.
2. Appuyez une nouvelle fois sur le bouton A pour arrêter le chronométrage et lire ce qu'affiche le chronographe.
3. Afin de remettre le chronographe à zéro, appuyez sur le bouton B.



Mesure de temps cumulés : afin d'additionner deux ou plusieurs durées, vous pouvez répéter les étapes 1 et 2. S'affiche ainsi la mesure des temps cumulés (par ex. 1^{ère} mesure du temps : 13 minutes, 5 secondes, 2^e mesure du temps : 15 minutes, 5 secondes – s'affichera donc : 28 minutes, 10 secondes).

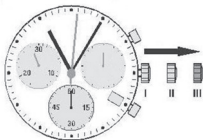
Mesure de temps intermédiaires :



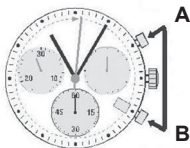
1. Appuyez sur le bouton A pour lancer le chronométrage.
2. Appuyez sur le bouton B pour arrêter le premier chronométrage et lire ce qu'affiche le chronographe.
3. Appuyez une nouvelle fois sur le bouton B pour relancer le chronométrage. Les aiguilles du chronographe reviennent à vitesse rapide sur le temps en cours de mesure.
4. Vous pouvez répéter à volonté les étapes 2 et 3.
5. Appuyez sur le bouton A pour arrêter le chronométrage et lire le temps total mesuré qu'affiche le chronographe.
6. Afin de remettre le chronographe (Affichage des secondes et minutes) à zéro, appuyez sur le bouton B.

Positionnement des aiguilles du chronographe sur la position 0

Si les aiguilles du chronographe ne sont pas correctement en position zéro, par ex. suite à un changement de piles, celles-ci doivent être réajustées.



1. Tirez la couronne en position III (modèle A) ou en position II (modèle B). Les aiguilles du chronographe reviennent correctement - ou pas - en position zéro.



2. Appuyez sur les boutons A (en arrière) ou B (avant) pour ajuster les secondes du chronographe central et ainsi que les minutes. Appuyez brièvement pour réaliser des étapes

individuelles ou appuyez plus longtemps pour un avancement continu.



Le compteur de minutes tourne avec la seconde du chronomètre. C'est-à-dire : rester p. ex. 20 minutes sur le compteur des minutes, faire revenir la seconde du chronomètre 20 fois totalement.

3. Ramenez la couronne en position I pour terminer l'ajustage des aiguilles du chronographe.

Caractéristiques techniques

Type de pile :	395 (SR 927 SW / Ø 2,6 mm)
Étanchéité à l'eau :	jusqu'à 10 bar

Mise au rebut



Les matériaux d'emballage sont recyclables. Éliminez l'emballage dans le respect de l'environnement en le déposant à un point de collecte prévu à cet effet.



Hg

La pile doit être recyclée indépendamment de la montre. Amenez de ce fait la montre à un spécialiste avant sa mise au rebut afin qu'il puisse en retirer la pile. Au sens de la protection de l'environnement, les piles et les accus ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Ils doivent être remis à un point de collecte approprié. Veuillez par ailleurs respecter la réglementation légale en vigueur applicable à la mise au rebut des piles.

Service après-vente / importateur :

OTUMM Logistics B.V.
Postbus 289
3350 AG Papendrecht
The Netherlands
info@otumm.com

Inhoud

Belangrijke aanwijzingen _____	40
Vóór het eerste gebruik _____	42
Functieoverzicht _____	43
Instelling datum _____	44
Instelling tijd _____	45
Chronograaf _____	46
Technische gegevens _____	49
Afvoeren _____	49

Geachte klant,

Wij zijn blij dat u hebt besloten tot de aankoop van dit **pols-horloge**. Gelieve vóór het eerste gebruik van het artikel de aanwijzingen zorgvuldig door te lezen en deze goed te bewaren. Fabrikant en importeur aanvaarden geen aansprakelijkheid, wanneer de aanwijzingen niet in acht worden genomen!

Neem bij vragen contact op met de klantenservice via onze website: **www.otumm.com**



Belangrijke aanwijzingen

- Het horloge is bedoeld om te worden gedragen aan de pols en voor het aangeven van de tijd. Het is een modesieraad en geschikt voor personen met een nikkelallergie.

- Het horloge is waterdicht tot 10 bar. Daardoor is het geschikt voor dagelijks gebruik. Het is geen duikhorloge en is tevens ongeschikt om mee te duiken op geringe diepte.
- LET OP! Voer niet zelfstandig reparaties uit aan het horloge. Ook de batterij mag alleen door een vakman (bijv. juwelier) worden vervangen om de waterdichtheid te garanderen.
- Stel het horloge niet bloot aan extreme temperaturen of sterke temperatuurschommelingen. Houd voldoende afstand tot vuur en warmtebronnen.
- Laat het horloge niet vallen en stel het niet bloot aan sterke schokken.
- LET OP! Wanneer de batterij heeft gelekt, voorkom dan dat huid, ogen en slijmvliezen in contact komen met het batterijzuur. Bij contact met batterijzuur dient u de des-

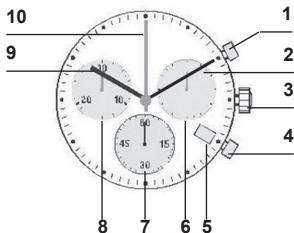
betreffende plaatsen direct met veel schoon water te spoelen en onmiddellijk een arts te raadplegen.

- Reinig het horloge naar behoefte met een vochtige, zachte doek. Gebruik voor het reinigen geen bijtende of schurende reinigingsmiddelen.
- Het horloge is ontworpen voor particulier gebruik, niet voor commerciële doeleinden. Gebruik het horloge uitsluitend waarvoor het is bedoeld en zoals beschreven in de handleiding. Elk ander gebruik geldt als niet-doelmatig.

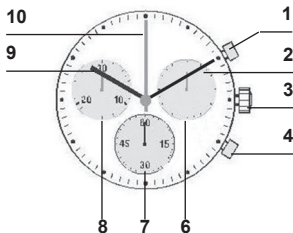
Vóór het eerste gebruik

- Pak het artikel uit en controleer het op mogelijke transportschade. Wanneer u transportschade vaststelt, wendt u zich dan direct tot de klantenservice.
- **BELANGRIJK:** haal voor het eerste gebruik de transportbeveiliging van de kroon!

Funcieoverzicht



Model A

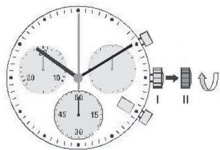


Model B

(zonder Datum)

- | | |
|--|-------------------------------|
| 1 Knop A | 6 Urindicator |
| 2 Minutenweergave | 7 Secondeteller |
| 3 Kroon | 8 Minutenteller |
| 4 Knop B | 9 Urenwijzer |
| 5 Datum (<i>alleen model A</i>) | 10 Centrumstop-seconde |

Instelling datum (alleen model A)



1. Trek de kroon op positie II eruit.
2. Draai de kroon met de wijzers van de klok mee tot de huidige datum wordt aangegeven.
3. Druk de kroon terug naar positie I.

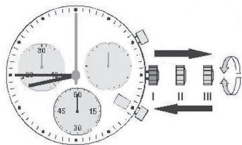


Let bij het opnieuw instellen van de datum en tijd, bijv. na het verwisselen van de batterij, op de 24-uurs-modus!

1. Stel de **datum van de vorige dag** in.
2. Stel de tijd in (zie sectie 'Instelling tijd'). Draai de kroon eerst zover tot de huidige datum verschijnt.
3. Draai dan de kroon weer verder naar de huidige tijd.

Instelling tijd

Belangrijk: het horloge telt in de 24-uurs-modus!



1. Trek de kroon op positie III (model A) of op positie II (model B) eruit. Het horloge blijft staan.
2. Draai aan de kroon tot de huidige tijd wordt aangegeven. Let op de 24-uurs-modus! De uurindicator (**6**) moet worden ingesteld op de juiste stand.

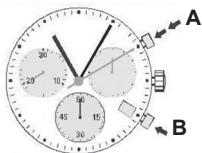
3. Druk de kroon terug naar positie I.



Belangrijk voor model B: om de tijd op de seconde nauwkeurig in te stellen, moet de kroon bij de positie '60' van de secondewijzer worden uitgetrokken. Na de instelling van de uur- en secondewijzer moet de kroon 'op de seconde nauwkeurig' in positie I worden ingedrukt.

Chronograaf

Tijdmeting:



1. Druk op knop A, om te beginnen met de tijdmeting.
2. Druk nogmaals op knop A om te tijdmeting te stoppen en de chronograafteller af te lezen.
3. Om de chronograafwijzer op de nulpositie terug te zetten, drukt u op knop B.



Cumulatieve tijdmeting: voor het samenvoegen van twee of meer tijdmetingen, kunt u stap 1 en 2 herhalen. Weergegeven wordt de cumulatieve tijdmeting (bijv. 1e tijdmeting: 13 minuten, 5 seconden, 2e tijdmeting: 15 minuten, 5 seconden - weergegeven worden: 28 minuten, 10 seconden).

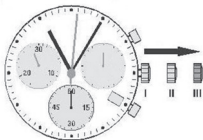
Tussentijdse meting:



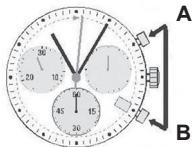
1. Druk op knop A, om te beginnen met de tijdmeting.
2. Druk op knop B om te eerste tijdmeting te stoppen en de chronograafteller af te lezen.
3. Druk nogmaals op knop B, om te weer te beginnen met de tijdmeting. De chronograafwijzer wordt in de snelloop bijgesteld op de doorgelopen meettijd.
4. Stap 2 en 3 kunt u zo vaak als u wilt herhalen.
5. Druk op knop A om te tijdmeting te stoppen en de gehele meettijd af te lezen.
6. Om de chronograafwijzer (seconde- en minutenteller) op de nulpositie terug te zetten, drukt u op knop B.

De chronograaf in de nulpositie brengen

Wanneer de chronograafwijzers zich niet in hun juiste nulposities bevinden, bijv. na het verwisselen van de batterij, moeten dit opnieuw worden gedaan.



1. Trek de kroon op positie III (model A) of op positie II (model B) eruit. De chronograafwijzers plaatsen zich in hun juiste resp. niet juiste nulpositie.



2. Druk op knop A (achteruit) of knop B (vooruit) om de centrumstop-secondewijzer en de minutenteller in de juiste stand brengen. Druk in voor losse stappen of druk lang in voor een continue doorloop.



De minutenteller draait samen met de centrumstopseconden. Dat wil zeggen: staan er bijvoorbeeld 20 minuten op de minutenteller, dan laat u de centrumstopseconde 20 keer volledig teruglopen.

3. Druk de kroon terug in positie I om de stand van de chronograafwijzer af te sluiten.

Technische gegevens

Batterijtype:	395 (SR 927 SW / Ø 2,6 mm)
Waterdichtheid:	tot 10 bar

Afvoeren



Het verpakkingsmateriaal kan worden gerecycled. Voer de verpakking op milieuvriendelijke wijze af en breng deze naar een recyclepunt.



Hg

De batterij moet gescheiden van de horloge worden afgedankt. Breng de horloge daarom voor het afvoeren naar een vakman die de batterij kan verwijderen. In het kader van milieubescherming mogen batterijen en accu's niet met het normale huisvuil worden afgedankt, maar moeten deze op de desbetreffende verzamelpunten worden afgegeven. Houd bovendien rekening met de geldende wettelijke regelingen voor het afdanken van batterijen.

Klantenservice / importeur:

OTUMM Logistics B.V.
Postbus 289
3350 AG Papendrecht
The Netherlands
info@otumm.com

